A/C.3/48/L.37/Rev.1
30 November 1993
ARABIC

الجمعية العامة



الدورة الثامنة والأربعون
اللجنة الثالثة
البند ١١٥ من جدول الأعمال

حالة حقوق الإنسان في استونيا ولاطفيا

الاتحاد الروسي: مشروع قرار منقح

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قرارها ١١٥/٤٧ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢

وإذ تسترشد بالمبادئ المضمنة في ميثاق الأمم المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان^(١)، والمعاهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان^(٢)،

وإذ تضع في الاعتبار أحكام إعلان حقوق الإنسان للأفراد الذين ليسوا من مواطني البلد الذي يعيشون فيه^(٣)،

وإذ تؤكد من جديد أن على جميع الدول الأعضاء واجب تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية للجميع والوفاء بالالتزامات التي أخذتها على نفسها بموجب مختلف الصكوك الدولية، في هذا الميدان،

وإذ هي مقتنعة بأن احترام حقوق الإنسان عنصر ثابت من عناصر حفظ وتعزيز علاقات حسن الجوار بين الدول،

(١) القرار ٢١٧ ألف (د - ٣).

(٢) القرار ٢٠٠ ألف (د - ٢١)، المرفق.

(٣) القرار ٤٤/٤٠، المرفق.

وإذ تضع في الاعتبار مشاكل حقوق الإنسان التي تؤثر على عدد كبير من السكان الناطقين بالروسية في استونيا ولاتفيا،

وإذ تحيط علما بالبيان الصادر عن رئيس لجنة حقوق الإنسان في ١٠ آذار/مارس ١٩٩٣، بشأن
الحالة في استونيا ولاتفيا،

وإذ تثني على حكومتي استونيا ولاتفيا لقيامهما بتوجيه الدعوة إلىبعثات الدولية المختلفة لتقسي الحقائق الموفدة من قبل الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية الأقليمية والمنظمات غير الحكومية التي زارت استونيا ولاتفيا فيما يختص بحالة حقوق الإنسان في هذين البلدين، والتعاون مع تلكبعثات،

وإذ تعرب عن تقديرها للأمين العام لسرعة استجوابه بإرسال بعثات لتقسي الحقائق إلى استونيا ولاتفيا لدى تلقيه دعوات من حكومتي هذين البلدين،

وقد نظرت في تقارير بعثات تقسي الحقائق الموفدة إلى استونيا ولاتفيا^(٤)،

١ - تحيط علما بالتصاصيات التي انتهت إليها بعثات الأمم المتحدة لتقسي الحقائق والبعثات الأخرى التي ضمت خبراء دوليين، الموفدة إلى استونيا ولاتفيا، والتي قدمت إلى حكومتي هذين البلدين وإلى حكومة الاتحاد الروسي؛

٢ - تلحظ وجود مشاكل مختلفة تؤثر على مجموعات كبيرة من السكان في استونيا ولاتفيا؛

٣ - ترحب بالحوار المستمر القائم بين مختلف الطوائف في استونيا ولاتفيا والذي يستهدف بناء الثقة بين السكان الذين يعيشون في هذين البلدين؛

٤ - ترحب أيضا بالتعاون الذي قدمته حكومتا استونيا ولاتفيا لمختلفبعثات الدولية لتقسي الحقائق؛

٥ - تهيب بحكومتي استونيا ولاتفيا أن تتخذ تدابير عملية لتنفيذ تصاصيات الأمين العام فضلا عن تصاصيات الخبراء الدوليين الآخرين الموضوعة على أساس ما انتهت إليه مختلفبعثات الدولية لتقسي الحقائق الموفدة إلى هذين البلدين؛

٦ - تدعوا جميع الدول والأطراف المعنية إلى تعزيز علاقات حسن الجوار والى مواصلة جهودها للبحث عن حلول مقبولة للمشاكل القائمة وحل القضايا المتبقية وفقاً لمبادئ العدالة والقانون الدولي؛

٧ - تطلب إلى جميع الدول والأطراف المعنية أن تعمل بطريقة بناءة على تنفيذ التوصيات واحترام النتائج التي خلصت إليها بعثات الأمم المتحدة والبعثات الدولية الأخرى لتقسي الحقائق، وتطلب أيضاً إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز في هذا الميدان إلى الجمعية العامة في دورتها التاسعة والأربعين في إطار البند المعنون "حالة حقوق الإنسان في استواعياً ولاتفياً".

- - - - -